

IBM® Client Security
Solutions



Client Security Software versione 5.1 - Guida per l'utente

IBM® Client Security
Solutions



Client Security Software versione 5.1 - Guida per l'utente

Nota

Prima di utilizzare questo prodotto e le relative informazioni, consultare la sezione Appendice B, “**Marchi e informazioni particolari**”, a pagina 37.

Indice

Prefazione	v
A chi si rivolge questa guida	v
Modalità di utilizzo di questa guida	v
Ulteriori informazioni	vi

Capitolo 1. Introduzione a IBM Client Security Software 1

Applicazioni e componenti di Client Security Software	1
Funzioni PKI (Public Key Infrastructure)	2

Capitolo 2. Cifratura di file e cartelle . . . 5

Protezione dei file con il tastino destro del mouse	5
Protezione delle cartelle con il tastino destro	5
Stato di cifratura delle cartelle	5
Suggerimenti per il programma di utilità FFE (File and Folder Encryption)	6
Protezione dell'unità disco fisso	7
Eliminazione di cartelle e file protetti	7
Prima di aggiornare una versione precedente del programma di utilità IBM FFE	7
Prima della disinstallazione del programma di utilità IBM FFE	7
Limitazioni del programma di utilità FFE (File and Folder Encryption)	7
Limitazioni relative allo spostamento di cartelle e file protetti	7
Limitazioni relative all'esecuzione delle applicazioni	7
Limitazioni relative alla lunghezza del nome del percorso	7
Problemi relativi alla protezione delle cartelle	8

Capitolo 3. Istruzioni per gli utenti client 9

Utilizzo della protezione UVM per il collegamento al sistema	9
Procedure per sbloccare il client	9
Screen saver di Client Security	10
Impostazione dello screen saver di Client Security	10
Attività dello screen saver di Client Security	10
User Configuration Utility	10
Funzioni User Configuration Utility	11
Limiti di User Configuration Utility con Windows XP	11
Utilizzo di User Configuration Utility	12
Utilizzo di un programma di navigazione sul web e di messaggi e-mail sicuri	12
Utilizzo di Client Security Software con applicazioni Microsoft	13
Emissione di un certificato digitale per le applicazioni Microsoft	13
Trasferimento di certificati da Microsoft CSP	13
Aggiornamento dell'archivio di chiavi per le applicazioni Microsoft	14

Utilizzo del certificato digitale per le applicazioni Microsoft	14
Configurazione delle preferenze audio UVM	14

Capitolo 4. Risoluzione dei problemi . . 15

Funzioni del responsabile	15
Impostazione di una password responsabile (ThinkCentre)	15
Impostazione di una password del supervisore (ThinkPad)	16
Protezione di una password per l'hardware	17
Annullamento di IBM embedded Security Chip (ThinkCentre)	17
Annullamento di IBM embedded Security Chip (ThinkPad)	17
Administrator Utility	18
Rimozione di utenti	18
Accesso non consentito agli oggetti selezionati con il controllo Tivoli Access Manager	18
Limiti	18
Utilizzo di Client Security Software con sistemi operativi Windows	19
Utilizzo di Client Security Software con applicazioni Netscape	19
Certificato IBM embedded Security Chip e algoritmi di cifratura	19
Utilizzo della protezione UVM per un ID utente Lotus Notes	20
Limiti di User Configuration Utility	20
Messaggi di errore	21
Prospetti per la risoluzione dei problemi	21
Informazioni sulla risoluzione dei problemi relativi all'installazione	21
Informazioni sulla risoluzione dei problemi del programma Administrator Utility	22
Informazioni sulla risoluzione dei problemi del programma User Configuration Utility	23
Informazioni sulla risoluzione dei problemi specifici al ThinkPad	24
Informazioni sulla risoluzione dei problemi della Microsoft	24
Informazioni sulla risoluzione dei problemi dell'applicazione Netscape	27
Informazioni sulla risoluzione dei problemi relativi al certificato digitale	29
Informazioni sulla risoluzione dei problemi di Tivoli Access Manager	30
Informazioni sulla risoluzione dei problemi relativi a Lotus Notes	30
Informazioni sulla risoluzione dei problemi relativi alla cifratura	31
Informazioni sulla risoluzione dei problemi relativi all'unità UVM	32

**Appendice A. Regole per password e
passphrase. 33**
Regole per la password hardware 33
Regole per passphrase UVM. 33

**Appendice B. Marchi e informazioni
particolari 37**
Informazioni particolari 37
Marchi 38

Prefazione

Questa guida contiene informazioni sull'utilizzo di Client Security Software su elaboratori di rete, denominati anche client IBM, che dispongono di IBM embedded Security Chip.

La guida è organizzata nel modo seguente:

"Capitolo 1, **"Introduzione a IBM Client Security Software"**" contiene un'introduzione delle applicazioni e dei componenti inclusi nel software, e una descrizione delle funzioni PKI (Public Key Infrastructure).

"Capitolo 2, **"Cifratura di file e cartelle"**," contiene informazioni su come utilizzare IBM Client Security Software per proteggere file e cartelle particolari.

"Capitolo 3, **"Istruzioni per gli utenti client"**," contiene istruzioni sulle diverse attività che l'utente del client può eseguire con Client Security Software. Questo capitolo comprende le istruzioni sull'utilizzo della la protezione del collegamento UVM, dello screen saver di Client Security, del servizio e-mail e del programma User Configuration Utility.

"Capitolo 4, **"Risoluzione dei problemi"**," contiene le informazioni utili per la risoluzione dei problemi che si possono verificare utilizzando le istruzioni fornite con questa guida.

"Appendice A, **"Regole per password e passphrase"**," contiene i criteri della password che possono essere applicati alle regole e ad una passphrase UVM per le password di Security Chip.

"Appendice B, **"Marchi e informazioni particolari"**," contiene le informazioni legali e le informazioni sui marchi.

A chi si rivolge questa guida

Questa guida è rivolta agli utenti finali di Client Security (utenti client). Prima di utilizzare le informazioni contenute nella guida, installare e configurare Client Security Software sull'elaboratore. E' richiesta la conoscenza sull'utilizzo di certificati digitali e l'utilizzo di applicazioni di collegamento e screen saver.

Modalità di utilizzo di questa guida

Utilizzare questa guida per configurare lo screen saver Client Security, modificare i passphrase UVM, le password di sistema e utilizzare le funzioni crittografiche di Client Security con applicazioni Microsoft e Netscape. Questa guida si integra con *Guida all'installazione di Client Security Software*, *Utilizzo di Client Security con Tivoli Access Manager* e *Guida per il responsabile di Client Security Software*.

Alcune informazioni di questa guida vengono fornite anche nella *Guida per il responsabile di Client Security Software*. La *Guida per il responsabile* è stata progettata per i responsabili della sicurezza che installano e configurano Client Security Software sui client IBM.

E' possibile scaricare questa guida e tutta la documentazione di Client Security dal sito web IBM all'indirizzo
<http://www.pc.ibm.com/ww/security/secdownload.html>.

Ulteriori informazioni

E' possibile ottenere ulteriori informazioni e aggiornamenti del prodotto di sicurezza, quando sono disponibili, dall'indirizzo
<http://www.pc.ibm.com/ww/security/index.html> sul sito Web IBM.

Capitolo 1. Introduzione a IBM Client Security Software

Client Security Software è stato progettato per i computer IBM che utilizzano IBM embedded Security Chip per codificare i file e memorizzare chiavi di codifica. Questo software comprende applicazioni e componenti che consentono a client IBM di utilizzare client security su una rete locale, in azienda oppure su Internet.

Applicazioni e componenti di Client Security Software

Quando si installa Client Security Software, vengono installati anche i seguenti componenti e applicazioni software:

- **Administrator Utility:** Administrator Utility è l'interfaccia che un responsabile utilizza per attivare o disattivare IBM embedded Security Chip e per creare, archiviare e rigenerare le chiavi di codifica e i passphrase. Inoltre, un responsabile può utilizzare questo programma di utilità per aggiungere utenti alla politica di sicurezza fornita da Client Security Software.
- **UVM (User Verification Manager):** Client Security Software utilizza UVM per gestire passphrase e altri elementi che consentono l'autenticazione degli utenti del sistema. Ad esempio, un lettore di impronte digitali può essere utilizzato da UVM per l'autenticazione del collegamento. Il software UVM fornisce le seguenti funzioni:
 - **Protezione della politica client UVM:** Il software UVM consente ad un responsabile di impostare la politica di sicurezza del client, che indica come un utente client viene autenticato sul sistema.
Se la politica indica che è necessario fornire le impronte digitali per il collegamento e l'utente non ha registrato tali impronte digitali, verrà visualizzata l'opzione per la registrazione delle impronte digitali come parte del collegamento. Inoltre, se viene richiesta la verifica delle impronte digitali e non è collegato uno scanner, UVM restituirà un errore. Inoltre, se la password di Windows non è stata registrata, oppure è stata registrata in modo errato, con UVM l'utente ha la possibilità di fornire la password corretta di Windows come parte del collegamento.
 - **Protezione del collegamento del sistema UVM:** Il software UVM consente ad un responsabile di controllare l'accesso al computer tramite interfaccia di collegamento. La protezione UVM verifica che solo gli utenti che sono riconosciuti dalla politica di sicurezza siano in grado di accedere al sistema operativo.
 - **Protezione dello screen saver di Client Security di UVM:** Il software UVM consente agli utenti di controllare l'accesso al computer tramite l'interfaccia di uno screen saver di Client Security.
- **Administrator Console:** Client Security Software Administrator Console consente ad un responsabile della protezione di eseguire le attività specifiche in remoto.
- **User Configuration Utility:** User Configuration Utility consente ad un utente client di modificare il passphrase UVM. In Windows 2000 o Windows XP, User Configuration Utility consente agli utenti di modificare le password di collegamento a Windows affinché siano riconosciute da UVM e per aggiornare gli archivi delle chiavi. Un utente può anche creare copie di backup di certificati digitali creati con IBM embedded Security Chip.

Funzioni PKI (Public Key Infrastructure)

Client Security Software fornisce tutti i componenti richiesti per creare una PKI (public key infrastructure) nella propria attività commerciale, quali:

- **Controllo responsabili sulla politica di sicurezza del client.** L'autenticazione degli utenti finali a livello di client rappresenta un problema di politica di sicurezza di rilevante importanza. Client Security Software fornisce l'interfaccia che è richiesta per gestire la politica di sicurezza di un client IBM. Questa interfaccia appartiene al software di autenticazione UVM (User Verification Manager), che rappresenta il componente principale di Client Security Software.
- **Gestione delle chiavi di codifica per la codifica delle chiavi pubbliche.** I responsabili creano le chiavi di codifica per l'hardware del computer e per gli utenti dei client con Client Security Software. Quando vengono create le chiavi di cifratura, esse risultano collegate a IBM embedded Security Chip tramite una gerarchia di chiavi, per cui una chiave hardware di livello base viene utilizzata per cifrare le chiavi dei livelli superiori, compreso le chiavi utente che sono associate ad ogni utente client. La cifratura e la memorizzazione delle chiavi su IBM embedded Security Chip aggiunge un ulteriore livello di sicurezza del client, poiché le chiavi vengono collegate in modo sicuro all'hardware del computer.
- **Creazione e memorizzazione del certificato digitale protetto da IBM embedded Security Chip.** Quando si richiede un certificato digitale che può essere utilizzato per firmare o cifrare digitalmente un messaggio e-mail, Client Security Software consente di selezionare IBM embedded Security Chip come provider dei servizi di cifratura per le applicazioni che utilizzano Microsoft CryptoAPI. Tali applicazioni includono Internet Explorer e Microsoft Outlook Express. In questo modo si è certi che la chiave privata del certificato digitale venga memorizzato su IBM embedded Security Chip. Inoltre, gli utenti di Netscape possono selezionare IBM embedded Security Chip come programmi di creazione delle chiavi private per i certificati digitali utilizzati per la sicurezza. Le applicazioni che utilizzano il PKCS (Public-Key Cryptography Standard) N.11, come Netscape Messenger, possono trarre vantaggi dalla protezione fornita da IBM embedded Security Chip.
- **La capacità di trasferire certificati digitali a IBM embedded Security Chip.** Certificate Transfer Tool di IBM Client Security Software consente di spostare certificati che sono stati creati con il CSP predefinito della Microsoft sul CSP di IBM embedded Security System. Ciò migliora notevolmente la protezione fornita sulle chiavi private associate ai certificati poiché verranno memorizzati in modo sicuro su IBM embedded Security Chip e non su software esposti.
- **Una soluzione per il recupero e l'archiviazione delle chiavi.** Una funzione PKI importante è la creazione di un archivio di chiavi da cui le chiavi possono essere ripristinate se le chiavi di origine risultano perse o danneggiate. Client Security Software fornisce un'interfaccia che consente di definire un archivio per le chiavi e i certificati digitali creati con IBM embedded Security Chip e di ripristinare, se necessario, tali chiavi e certificati.
- **Cifratura di file e cartelle.** La cifratura di file e cartelle consente ad un utente client di cifrare e decifrare file o cartelle in modo semplice e rapido. Quindi, fornisce un elevato livello di protezione dei dati insieme con le misure di protezione del sistema CSS.
- **Autenticazione delle impronte digitali.** IBM Client Security Software supporta per l'autenticazione l'utilità di lettura per le impronte digitali Targus PC Card e Targus USB. Per un corretto funzionamento, è necessario installare Client Security Software prima dei driver di periferica dei programmi di utilità per la lettura delle impronte digitali Targus.

- **Autenticazione Smart card.** IBM Client Security Software supporta alcune smart card come dispositivi di autenticazione. Client Security Software consente l'utilizzo delle smart card come token di autenticazione per un solo utente alla volta. Ciascuna smart card è legata a un sistema se non viene utilizzato il roaming delle credenziali. La richiesta di una smart card rende il sistema più protetto, in quanto è necessario fornire la smart card insieme con la password, che può essere compromessa.
- **Roaming delle credenziali.** Il roaming delle credenziali consente ad un utente della rete autorizzato UVM di utilizzare qualunque sistema della rete come propria stazione di lavoro. Una volta che l'utente è stato autorizzato ad utilizzare UVM su qualunque client registrato CSS, è possibile importare i dati personali su qualsiasi altro client registrato della rete. I dati personali verranno aggiornati automaticamente e memorizzati nell'archivio CSS e in ogni sistema in cui sono stati importati. L'aggiornamento dei dati personali come nuovi certificati o le modifiche dei passphrase saranno immediatamente disponibili su tutti i sistemi.
- **Certificazione FIPS 140-1.** Client Security Software supporta le librerie cifrate certificate FIPS 140-1. Le librerie RSA BSAFE certificate FIPS vengono utilizzate sui sistemi TCPA.
- **Scadenza passphrase.** Client Security Software stabilisce un passphrase specifico per l'utente e una politica di scadenza del passphrase per ciascun utente aggiunto a UVM.
- **Protezione automatica per le cartelle selezionate.** La funzione automatica di protezione delle cartelle consente ad un responsabile di Client Security Software di designare che ciascuna cartella relativa ai Documenti degli utenti sia protetta automaticamente, senza richiedere alcuna attività da parte degli utenti.

Capitolo 2. Cifratura di file e cartelle

IBM File and Folder Encryption Utility, che può essere scaricato dal sito web di IBM Client Security, consente agli utenti Client Security Software di proteggere file e cartelle sensibili facendo clic con il tastino destro del mouse. Il modo in cui questo programma di utilità protegge i file e le cartelle dipende dalla codifica iniziale del file o della cartella. Leggere le seguenti informazioni per definire quali tecniche di cifratura dovrebbero essere utilizzate per proteggere i propri dati. IBM Client Security Software deve essere installato *prima* di installare il programma di utilità IBM File and Folder Encryption.

il programma di utilità Controllo disco potrebbe essere eseguito durante il riavvio del sistema operativo dopo aver protetto o rimosso la protezione delle cartelle. Verificare il sistema prima di utilizzare l'elaboratore.

Protezione dei file con il tastino destro del mouse

I file possono essere cifrati e decifrati manualmente con il menu contestuale che viene visualizzato facendo clic con il tastino destro del mouse. Quando i file vengono cifrati in questo modo, l'operazione di cifratura aggiunge un'estensione .Senc\$ ai file. Tali file cifrati possono quindi essere memorizzati in modo sicuro su server remoti. Rimangono, quindi cifrati e non disponibili per essere utilizzati dalle applicazioni fino a quando l'opzione del tastino destro del mouse non viene usata di nuovo per la decifrazione.

Protezione delle cartelle con il tastino destro

Un utente registrato UVM può selezionare una cartella da proteggere o meno tramite l'interfaccia visualizzata con il tastino destro del mouse. In tal modo, tutti i file contenuti nella cartella o nelle cartelle secondarie saranno cifrati. Quando i file vengono protetti in questo modo, non viene aggiunta alcuna estensione al nome file. Quando un'applicazione tenta di accedere ad un file in una cartella cifrata, il file verrà decifrato in memoria e verrà nuovamente cifrato prima di essere salvato sul disco fisso.

Tutte le operazioni Windows che tentano di accedere ad un file di una cartella protetta avranno accesso ai dati in una forma decifrata. Questa funzione ne migliora l'utilizzo in quanto non è necessario eseguire una decifrazione del file prima di utilizzarlo e, quindi, cifrarlo nuovamente al termine delle operazioni di un programma.

Stato di cifratura delle cartelle

IBM Client Security Software consente agli utenti di proteggere file e cartelle di particolare importanza utilizzando il tastino destro del mouse. Il modo in cui il software protegge un file e le cartelle differisce a seconda di come il file o la cartella viene cifrata inizialmente.

Una cartella può trovarsi in uno dei seguenti stati; ciascuno stato viene gestito in modo diverso dall'opzione di protezione della cartella con il tastino destro del mouse:

- **Cartella non protetta**

Questa cartella e tutte le relative cartelle secondarie sono state designate come protette. L'utente ha la possibilità di proteggere questa cartella.

- **Cartella protetta**

Una cartella protetta può trovarsi in uno dei seguenti stati:

- **Protetta dall'utente corrente**

L'utente corrente ha designato questa cartella come protetta. Tutti i file sono cifrati, compreso i file presenti nelle cartelle secondarie. L'utente ha la possibilità di annullare la protezione della cartella.

- **Una cartella secondaria di una cartella protetta dall'utente corrente**

L'utente corrente ha designato una di queste cartelle principali come protetta. Tutti i file sono cifrati. L'utente corrente non ha l'opzione del tastino destro.

- **Protetta da un utente diverso**

Un utente diverso ha designato questa cartella come protetta. Tutti i file sono cifrati, compreso i file presenti in tutte le cartelle secondarie e non sono disponibili all'utente corrente. L'utente corrente non ha l'opzione del tastino destro.

- **Cartella principale di una cartella protetta**

Una cartella principale di una cartella protetta può trovarsi in uno dei tre stati:

- **Può contenere una o più cartelle secondarie protette dall'utente corrente**

L'utente corrente ha designato una o più cartelle secondarie come protette. Tutti i file nelle cartelle secondarie protette sono cifrati. L'utente ha la possibilità di proteggere la cartella principale.

- **Può contenere una o più cartelle secondarie protette da uno o più utenti diversi.**

Un utente o più utenti diversi hanno designato una o più cartelle secondarie come protette. Tutti i file nelle cartelle secondarie protette sono cifrati e non sono disponibili all'utente corrente. L'utente corrente non ha l'opzione del tastino destro.

- **Può contenere cartelle secondarie protette dall'utente corrente e uno o più utenti diversi**

Sia l'utente corrente che uno o più utenti diversi hanno designato le cartelle secondarie come protette. L'utente corrente non ha l'opzione del tastino destro.

- **Cartella critica**

Una cartella critica è una cartella che si trova in un percorso critico e, quindi, non può essere protetto. Esistono due percorsi critici: il percorso Windows e il percorso di Client Security.

Ciascuno stato viene gestito in modo diverso mediante l'opzione con il tastino destro del mouse.

Suggerimenti per il programma di utilità FFE (File and Folder Encryption)

Le informazioni di seguito riportate potrebbero essere utili durante l'esecuzione di alcune funzioni di cifratura di file e cartelle.

Protezione dell'unità disco fisso

E' possibile utilizzare il programma di utilità IBM FFE per cifrare file e cartelle solo sull'unità C. Il programma di utilità IBM FFE non supporta la cifratura su altre partizioni del disco fisso o unità fisiche.

Eliminazione di cartelle e file protetti

Affinché le cartelle e i file sensibili non siano lasciati non protetti nel cestino, utilizzare la combinazione di tasti Maiusc+Canc per eliminare le cartelle e i file protetti. La sequenza di tasti Maiusc+Canc effettua un'operazione di eliminazione incondizionata evitando di spostare i file nel cestino.

Prima di aggiornare una versione precedente del programma di utilità IBM FFE

Se si desidera aggiornare una versione precedente del programma di utilità IBM FFE (versione 1.04 o precedente) e si dispone di cartelle protette su unità diverse da C, prima di installare la versione 1.05 del programma di utilità IBM FFE, rimuovere la protezione da tali cartelle. Se si desidera proteggere nuovamente tali cartelle dopo l'installazione della versione 1.05, è necessario prima spostare le suddette cartelle sull'unità C, quindi proteggerle nuovamente.

Prima della disinstallazione del programma di utilità IBM FFE

Prima di disinstallare il programma di utilità IBM FFE, utilizzare IBM FFE per rimuovere la protezione dalle cartelle e dai file protetti.

Limitazioni del programma di utilità FFE (File and Folder Encryption)

Il programma di utilità IBM FFE utility presenta le limitazioni di seguito riportate:

Limitazioni relative allo spostamento di cartelle e file protetti

Il programma di utilità IBM FFE non supporta le operazioni di seguito riportate:

- Spostamento di file e cartelle che si trovano in cartelle protette
- Spostamento di file o cartelle tra cartelle protette e non protette

Se si tenta di eseguire tali operazioni di spostamento non supportate, viene visualizzato il messaggio del sistema operativo "Accesso negato". Questo messaggio è nella norma. Notifica solo che l'operazione di spostamento non è supportata. In alternativa all'operazione di spostamento, effettuare le operazioni di seguito riportate:

1. Copiare le cartelle e i file protetti nella nuova ubicazione.
2. Eliminare le cartelle e i file di origine utilizzando la combinazione di tasti Maiusc+Canc.

Limitazioni relative all'esecuzione delle applicazioni

Il programma di utilità IBM FFE non supporta l'esecuzione delle applicazioni da una cartella protetta. Ad esempio, se si dispone di un eseguibile denominato PROGRAM.EXE, non è possibile eseguire tale applicazione da una cartella protetta.

Limitazioni relative alla lunghezza del nome del percorso

Se si tenta di proteggere una cartella utilizzando il programma di utilità IBM FFE oppure di copiare o spostare un file o una cartella da una cartella non protetta a una cartella protetta, probabilmente verrà visualizzato il messaggio del sistema

operativo "Uno o più nomi di percorso sono troppo estesi". Se si riceve questo messaggio, uno o più file o cartelle dispongono di un nome di percorso che eccede il numero massimo di caratteri consentiti. Per risolvere il problema, riorganizzare la struttura ad albero delle cartelle riducendola oppure ridenominare i file o le cartelle con nomi più brevi.

Problemi relativi alla protezione delle cartelle

Se si tenta di proteggere una cartella e viene visualizzato il messaggio "Impossibile proteggere la cartella. Uno o più file potrebbero essere in uso," verificare quanto segue:

- Verificare che nessun file contenuto nella cartella sia al momento in uso.
- Se Esplora risorse visualizza una o più cartelle secondarie di una cartella che si sta tentando di proteggere, assicurarsi che la cartella da proteggere sia evidenziata e attiva, ma che non lo siano le cartelle secondarie.

Capitolo 3. Istruzioni per gli utenti client

Questa sezione fornisce informazioni che consentono ad un utente client di eseguire le attività riportate di seguito:

- Utilizzare la protezione UVM per il collegamento al sistema
- Configurare lo screen saver di Client Security
- Utilizzare User Configuration Utility
- Utilizzare un programma di navigazione sul web e per i messaggi e-mail sicuro
- Configurare le preferenze audio UVM

Utilizzo della protezione UVM per il collegamento al sistema

Questa sezione contiene informazioni sull'utilizzo della protezione del collegamento UVM per il collegamento al sistema. Prima di utilizzare la protezione UVM, è necessario abilitarla per il computer.

La protezione UVM consente di controllare l'accesso al sistema operativo attraverso un'interfaccia di collegamento. La protezione al collegamento UVM sostituisce l'applicazione di collegamento a Windows, in modo che quando un utente sblocca il computer, viene visualizzata la finestra di collegamento a UVM e non la finestra di collegamento a Windows. Una volta abilitata la protezione UVM sul computer, all'avvio del computer verrà visualizzata l'interfaccia di collegamento a UVM.

Quando il computer è in esecuzione, è possibile accedere all'interfaccia di collegamento a UVM premendo **Ctrl + Alt + Canc** per arrestare o bloccare il computer oppure per aprire Task Manager o scollegare l'utente corrente.

Procedure per sbloccare il client

Per sbloccare un client Windows che utilizza la protezione UVM, procedere nel modo seguente:

1. Premere **Ctrl + Alt + Canc** per accedere all'interfaccia di collegamento UVM.
2. Immettere il nome utente e il dominio a cui si è collegati e, quindi, fare clic su **Sblocca**.

Viene visualizzata la finestra Passphrase UVM.

Nota: anche se UVM riconosce molteplici domini, la password utente deve essere la stessa per tutti i domini.

3. Immettere il passphrase UVM e fare clic su **OK** per accedere al sistema operativo.

Nota:

1. Se il passphrase UVM non corrisponde al nome utente e al dominio immessi, la finestra di collegamento a UVM viene visualizzata di nuovo.
2. A seconda dei requisiti di autenticazione della politica UVM per il client, è possibile che vengano richiesti ulteriori processi di autenticazione.

Screen saver di Client Security

Lo screen saver di Client Security corrisponde ad una serie di immagini animate che vengono visualizzate quando il proprio computer è in stato di inattività per un certo intervallo di tempo. La configurazione di uno screen saver di Client Security è un modo per controllare l'accesso al computer tramite un'applicazione screen saver. Una volta che lo screen saver di Client Security viene visualizzato sul desktop, è necessario immettere il propria passphrase UVM per accedere al desktop del sistema.

Impostazione dello screen saver di Client Security

Questa sezione contiene informazioni sulla impostazione dello screen saver di Client Security. Prima di poter utilizzare lo screen saver di Client Security, almeno un utente deve essere registrato sulla politica di sicurezza del proprio computer.

Per impostare lo screen saver Client Security, procedere nel modo seguente:

1. Fare clic su **Start > Impostazioni > Pannello di controllo**.
2. Fare doppio clic sull'icona **Schermo**.
3. Fare clic sul separatore **Screen Saver**.
4. Nel menu a discesa Screen Saver, selezionare **Client Security**. Per cambiare la velocità dello screen saver, fare clic su **Impostazioni** e impostare la velocità desiderata.
5. Fare clic su **OK**.

Attività dello screen saver di Client Security

Le attività dello screen saver di Client Security differiscono a seconda delle impostazioni configurate per Administrator Utility di UVM e per lo screen saver di Windows. Il sistema controlla prima le impostazioni di Windows, quindi le impostazioni di UVM Administrator Utility. Di conseguenza, lo screen saver blocca il desktop solo se viene selezionata la casella di controllo **Password protetta** sul separatore delle impostazioni relative allo screen saver di Windows.

Se questa casella viene selezionata, il sistema richiede la password di Windows o il passphrase UVM, se la casella di controllo **Sostituisci il collegamento standard di Windows con il collegamento sicuro di UVM** è stata selezionata in Administrator Utility. Se la casella è stata selezionata, il sistema richiederà il passphrase UVM. Se non è stata selezionata, il sistema richiederà la password per Windows.

Inoltre, è possibile che siano stati impostati altri requisiti di autenticazione nella politica di sicurezza per il computer e, che, quindi, vengano richiesti ulteriori autenticazioni. Ad esempio, potrebbe risultare necessario eseguire una scansione delle impronte digitali per sbloccare il computer.

Nota: se IBM embedded Security Chip è disabilitato oppure se vengono rimossi tutti gli utenti dalla politica di sicurezza, lo screen saver di Client Security non sarà più disponibile.

User Configuration Utility

Il programma User Configuration Utility abilita l'utente client ad eseguire le varie attività di gestione della sicurezza che non richiedono l'accesso con privilegi di responsabile.

Funzioni User Configuration Utility

Il programma User Configuration Utility consente ad un utente client di procedere nel modo seguente:

- **Aggiornamento delle password e dell'archivio.** Questo separatore consente di eseguire le funzioni di seguito riportate:
 - **Cambiare il passphrase UVM.** Per migliorare la sicurezza, è possibile modificare periodicamente il passphrase UVM.
 - **Aggiornare la password di Windows.** Quando viene modificata la password di Windows per un client autorizzato UVM con il programma Windows User Manager, occorre modificare anche la password utilizzando IBM Client Security Software - User Configuration Utility. Se un responsabile utilizza Administrator Utility per modificare la password di collegamento a Windows per un utente, tutte le chiavi cifrate dell'utente create per quell'utente saranno eliminate e i certificati digitali associati non saranno più validi.
 - **Reimpostare la password Lotus Notes.** Per migliorare la sicurezza, è possibile modificare la password Lotus Notes.
 - **Aggiornare l'archivio delle chiavi.** Se si creano certificati digitali e si desidera creare copie della chiave privata memorizzata su IBM embedded Security Chip oppure se si desidera spostare l'archivio delle chiavi su un'altra ubicazione, aggiornare l'archivio delle chiavi.
- **Configurare le preferenze audio UVM.** User Configuration Utility consente di selezionare un file audio da riprodurre in caso di autenticazione riuscita o non riuscita.
- **Configurazione utente.** Questo separatore consente di eseguire le funzioni di seguito riportate:
 -
 - **Reimposta utente.** Questa funzione consente di reimpostare la configurazione di sicurezza. Quando si reimposta la configurazione di sicurezza, tutte le chiavi, i certificati, le impronte digitali precedenti vengono cancellati.
 - **Ripristinare la configurazione di sicurezza utente dall'archivio.** Questa funzione consente di ripristinare le impostazioni dall'archivio. Tale funzione è utile se i file sono stati corrotti o se si desidera ripristinare una configurazione precedente.
 - **Registra con un server di roaming CSS.** Questa funzione consente di registrare il sistema con un server di roaming CSS. Una volta registrato il sistema, è possibile importare la configurazione corrente in questo sistema.

Limiti di User Configuration Utility con Windows XP

Windows XP impone alcune restrizioni per l'accesso che limitano le funzioni disponibili ad un utente del client in determinate circostanze.

Windows XP Professional

In Windows XP Professional, le restrizioni dell'utente client potrebbero essere applicate nelle seguenti situazioni:

- Client Security Software è installato su una partizione che viene convertita successivamente in un formato NTFS
- La cartella Windows si trova su una partizione che viene convertita successivamente in un formato NTFS
- La cartella di archivio si trova su una partizione che viene convertita successivamente in un formato NTFS

Nelle situazioni precedenti, Windows XP Professional Limited Users potrebbe non essere in grado di eseguire le attività di User Configuration Utility tasks di seguito riportate:

- Cambiare il passphrase UVM
- Aggiornare la password di Windows registrata con UVM
- Aggiornare l'archivio delle chiavi

Tali limitazioni vengono eliminate quando un responsabile avvia ed esce da Administrator Utility.

Windows XP Home

Windows XP Home Limited Users non sarà in grado di utilizzare User Configuration Utility in una delle seguenti situazioni:

- Client Security Software è installato su una partizione formattata NTFS
- La cartella Windows si trova su una partizione formattata NTFS
- La cartella di archivio si trova su una partizione formattata NTFS

Utilizzo di User Configuration Utility

Per utilizzare User Configuration Utility, procedere nel modo seguente:

1. Fare clic su **Avvio > Programmi > Access IBM > IBM Client Security Software > Modifica le impostazioni di sicurezza.**

Viene visualizzato il pannello principale di IBM Client Security Software User Configuration Utility.

2. Immettere il passphrase UVM per l'utente client che richiede un passphrase UVM oppure la modifica della password di Windows e, fare clic su **OK.**
3. Selezionare uno dei separatori di seguito riportati:
 - **Aggiornamento delle password e dell'archivio.** Questo separatore consente di modificare il passphrase UVM, aggiornare la password di Windows in UVM, reimpostare la password Lotus Notes in UVM e aggiornare l'archivio di cifratura.
 - **Configura suoni UVM.** Questo separatore consente di selezionare un file audio da riprodurre in caso di autenticazione riuscita o non riuscita.
 - **Configurazione utente.** Questo separatore consente all'utente di ripristinare la configurazione utente dall'archivio o reimpostare la configurazione di sicurezza.
4. Fare clic su **OK** per uscire.

Utilizzo di un programma di navigazione sul web e di messaggi e-mail sicuri

Se si inviano transazioni non protette su Internet, tali transazioni possono essere intercettate e lette. E' possibile impedire gli accessi non autorizzati alle transazioni su Internet richiamando un certificato digitale e utilizzandolo per eseguire una firma digitale e per cifrare i propri messaggi e-mail o per rendere più sicuro il proprio browser web.

Un certificato digitale (definito anche ID digitale o certificato di sicurezza) è una credenziale elettronica immessa e inserita con una firma digitale da un'autorità certificata. Quando viene emesso un certificato digitale, l'autorità di certificazione convalida l'identità dell'utente in quanto possessore del certificato. Un'autorità di

certificazione è un fornitore sicuro di certificati digitali e può essere un'azienda non IBM, come ad esempio VeriSign oppure tale autorità di certificazione può essere configurata come server all'interno della propria azienda. Il certificato digitale contiene l'identità dell'utente, come ad esempio il nome e l'indirizzo e-mail, le date di scadenza del certificato, una copia della chiave pubblica, l'identità dell'autorità di certificazione e la firma digitale.

Utilizzo di Client Security Software con applicazioni Microsoft

Le istruzioni fornite in questa sezione sono specifiche per l'utilizzo di Client Security Software in relazione all'emissione e all'utilizzo di certificati digitali con le applicazioni che supportano Microsoft CryptoAPI, come ad esempio Outlook Express.

Per ulteriori dettagli su come creare le impostazioni di sicurezza e utilizzare applicazioni e-mail quali Outlook Express e Outlook, fare riferimento alla documentazione fornita con tali applicazioni.

Nota: per utilizzare browser a 128-bit con Client Security Software, IBM embedded Security Chip deve supportare la cifratura a 256-bit. La lunghezza della cifratura fornita da Client Security Software può essere ricercata in Administrator Utility.

Emissione di un certificato digitale per le applicazioni Microsoft

Quando si utilizza un'autorità di certificazione per creare un certificato digitale da utilizzare per le applicazioni Microsoft, verrà richiesto di selezionare un CSP (Cryptographic Service Provider) per il certificato.

Per utilizzare le funzioni di cifratura di IBM embedded Security Chip per le applicazioni Microsoft, assicurarsi di selezionare **IBM embedded Security Subsystem CSP** come provider di servizi di cifratura una volta ottenuto il certificato digitale. Questa operazione assicura che la chiave privata del certificato digitale venga memorizzata in IBM Security Chip.

Inoltre, selezionare la cifratura forte (o alta), se disponibile, per una ulteriore sicurezza. Poiché IBM embedded Security Chip consente una cifratura fino a 1024 bit della chiave privata del certificato digitale, selezionare questa opzione, se disponibile, nell'interfaccia relativa all'autorità di certificazione; la cifratura a 1024 bit è inoltre denominata cifratura forte.

Dopo aver selezionato **IBM embedded Security Subsystem CSP** come CSP, è possibile che venga richiesto di immettere il passphrase UVM, di eseguire una scansione delle impronte digitali o entrambi per soddisfare i requisiti di autenticazione per ottenere un certificato digitale. I requisiti di autenticazione vengono definiti nella politica UVM per il computer.

Trasferimento di certificati da Microsoft CSP

Certificate Transfer Tool di IBM Client Security Software consente di spostare certificati che sono stati creati con il CSP predefinito della Microsoft sul CSP di IBM embedded Security System. Ciò migliora notevolmente la protezione fornita sulle chiavi private associate ai certificati poiché verranno memorizzati in modo sicuro su IBM embedded Security Chip e non su software esposti.

Per eseguire il Certificate Transfer Tool, completare la seguente procedura:

1. Eseguire il programma xfercert.exe dalla directory radice di security software (di norma è C:\Program Files\IBM\Security). La finestra principale visualizza certificati associati al CSP predefinito della Microsoft.

Nota: solo i certificati le cui chiavi private sono contrassegnate come *esportabili* dopo la creazione verranno visualizzati in questo elenco.

2. Selezionare i certificati che si desidera trasferire al CSP di IBM embedded Security System.
3. Premere il pulsante **Trasferisci certificati**.

I certificati vengono, quindi, associati al CSP di IBM embedded Security System e le chiavi private sono protette da IBM embedded Security Chip. Tutte le operazioni che utilizzano tali chiavi private, quali la creazione di firme digitali o la decifrazione di e-mail, verrà eseguita in un ambiente protetto del chip.

Aggiornamento dell'archivio di chiavi per le applicazioni Microsoft

Dopo aver creato un certificato digitale, eseguire una copia di backup del certificato aggiornando l'archivio di chiavi. E' possibile aggiornare l'archivio di chiavi utilizzando Administrator Utility.

Utilizzo del certificato digitale per le applicazioni Microsoft

Utilizzare le impostazioni di sicurezza nelle proprie applicazioni Microsoft per visualizzare e utilizzare certificati digitali. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla documentazione fornita dalla Microsoft.

Dopo aver creato il certificato digitale e averlo utilizzato per firmare un messaggio e-mail, UVM richiederà i requisiti di autenticazione la prima volta in cui si utilizza una firma digitale su un messaggio e-mail. E' possibile che risulti necessario inserire il passphrase UVM, eseguire una scansione delle proprie impronte digitali oppure entrambi per soddisfare i requisiti di autenticazione necessari per poter utilizzare il certificato digitale. I requisiti di autenticazione vengono definiti nella politica UVM per il computer.

Configurazione delle preferenze audio UVM

User Configuration Utility consente di configurare le preferenze audio utilizzando l'interfaccia fornita. Per modificare le preferenze audio predefinite, procedere nel modo seguente:

1. Fare clic su **Avvio > Programmi > Access IBM > IBM Client Security Software > Modifica le impostazioni di sicurezza**.
Viene visualizzato il pannello di IBM Client Security Software user Configuration Utility.
2. Selezionare il separatore **Configura suoni UVM**.
3. Nell'area relativa ai suoni di autenticazione UVM, immettere il percorso del file audio da associare ad un'autenticazione riuscita nel campo relativo all'autenticazione riuscita oppure fare clic su **Sfogli**a per selezionare il file.
4. Nell'area relativa ai suoni di autenticazione UVM, immettere il percorso del file audio da associare ad un'autenticazione non riuscita oppure fare clic su **Sfogli**a per selezionare il file.
5. Fare clic su **OK** per completare l'operazione.

Capitolo 4. Risoluzione dei problemi

La seguente sezione riporta informazioni utili a prevenire o identificare e correggere i problemi che potrebbero sorgere quando si utilizza Client Security Software.

Funzioni del responsabile

Questa sezione contiene informazioni che un responsabile potrebbe trovare utili quando si imposta e si utilizza Client Security Software.

Impostazione di una password responsabile (ThinkCentre)

Le impostazioni di sicurezza disponibili in Configuration/Setup Utility consentono agli amministratori di:

- Modificare la password hardware per IBM embedded Security Chip
- Abilitare o disabilitare IBM embedded Security Chip .
- Disabilitare IBM embedded Security Chip

Attenzione:

- Non annullare o disabilitare IBM embedded Security Chip quando è attivata la protezione UVM. Se si disabilita il chip, il contenuto del disco fisso diventa inutilizzabile e sarà necessario riformattare l'unità disco fisso e installare di nuovo tutto il software.

Per disabilitare la protezione UVM, aprire Administrator Utility, quindi fare clic su **Configura politiche e supporto applicazione** e deselezionare la casella di controllo **Sostituisci il collegamento Windows standard con il collegamento di sicurezza UVM**. E' necessario riavviare il computer prima di disabilitare la protezione UVM.

- Non annullare o disabilitare IBM embedded Security Chip quando è attivata la protezione UVM. In caso contrario, verrà bloccato il sistema.
- Quando IBM embedded Security Chip viene disabilitato, tutte le chiavi di cifratura e i certificati memorizzati sul chip vanno persi.

Poichè alle impostazioni di sicurezza è possibile accedere tramite Configuration/Setup Utility, impostare una password di responsabile per evitare che utenti non autorizzati possano modificare le impostazioni.

Per impostare una password di responsabile:

1. Chiudere e riavviare il computer.
2. Quando viene visualizzato sul pannello di Configuration/Setup Utility, premere **F1**.

Viene visualizzato il menu principale di Configuration/Setup Utility.

3. Selezionare **Sicurezza del sistema**.
4. Selezionare **Password responsabile**.
5. Immettere la password e premere freccia giù sulla tastiera.
6. Immettere di nuovo la password e premere freccia giù.
7. Selezionare **Modifica password responsabile** e premere Invio; premere di nuovo Invio.

8. Premere **Esc** per uscire e salvare le impostazioni.

Dopo aver impostato la password del responsabile, ogni volta che si desidera accedere a Configuration/Setup Utility viene visualizzata una richiesta.

Importante: conservare la password del responsabile in un luogo sicuro. Se si perde o si dimentica la password del responsabile, non è possibile accedere a Configuration/Setup Utility e non è possibile modificare o cancellare la password senza rimuovere il coperchio del computer e spostare un cavallotto sulla scheda di sistema. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione sull'hardware fornita con il computer.

Impostazione di una password del supervisore (ThinkPad)

Le impostazioni di sicurezza disponibili nel programma di utilità di impostazione IBM BIOS consentono agli amministratori di:

- Abilitare o disabilitare IBM embedded Security Chip
- Disabilitare IBM embedded Security Chip

Attenzione:

- Non annullare o disabilitare IBM embedded Security Chip quando è attivata la protezione UVM. In caso contrario, verrà bloccato il sistema.
Per disabilitare la protezione UVM, aprire Administrator Utility, quindi fare clic su **Configura politiche e supporto applicazione** e deselezionare la casella di controllo **Sostituisci il collegamento Windows standard con il collegamento di sicurezza UVM**. E' necessario riavviare il computer prima di disabilitare la protezione UVM.
Quando IBM embedded Security Chip viene disabilitato, tutte le chiavi di cifratura e i certificati memorizzati sul chip vanno persi.
- E' necessario disabilitare temporaneamente la password del supervisore su alcuni modelli ThinkPad prima di installare o aggiornare Client Security Software.

Una volta impostato Client Security Software, impostare una password del supervisore per evitare che utenti non autorizzati possano modificare queste impostazioni.

Per impostare una password del supervisore, procedere nel modo seguente:

1. Chiudere e riavviare il computer.
2. Quando viene visualizzato sul pannello IBM BIOS Setup Utility, premere **F1**. Viene visualizzato il menu principale di IBM BIOS Setup Utility.
3. Selezionare **Password**.
4. Selezionare **Password supervisore**.
5. Immettere la password e premere Invio.
6. Immettere di nuovo la password e premere Invio.
7. Fare clic su **Continua**.
8. Premere **F10** per salvare e uscire.

Dopo aver impostato la password del supervisore, ogni volta che si desidera accedere al programma di impostazione IBM BIOS viene visualizzata una richiesta.

Importante: conservare la password del supervisore in un luogo sicuro. Se si perde o si dimentica la password del supervisore, non è possibile accedere al programma

di utilità di impostazione IBM BIOS e non è possibile modificare o cancellare la password. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione sull'hardware fornita con il computer.

Protezione di una password per l'hardware

Impostare la password di Security Chip per abilitare IBM embedded Security Chip per un client. L'accesso a Administrator Utility è protetto anche dalla password di Security Chip. Proteggere la password di Security Chip per impedire ad utenti non autorizzati di modificare le impostazioni del programma Administrator Utility.

Annullamento di IBM embedded Security Chip (ThinkCentre)

Per cancellare tutte le chiavi di cifratura dell'utente da IBM embedded Security Chip e annullare la password hardware per il chip, azzerare le impostazioni del chip. Consultare le informazioni contenute nella casella di attenzione prima di azzerare IBM embedded Security Chip .

Attenzione:

- Non annullare o disabilitare IBM embedded Security Chip quando è attivata la protezione UVM. In caso contrario, verrà bloccato il sistema.
Per disabilitare la protezione UVM, aprire Administrator Utility, quindi fare clic su **Configura politiche e supporto applicazione** e deselezionare la casella di controllo **Sostituisci il collegamento Windows standard con il collegamento di sicurezza UVM**. E' necessario riavviare il computer prima di disabilitare la protezione UVM.
- Quando IBM embedded Security Chip viene disabilitato, tutte le chiavi di cifratura e i certificati memorizzati sul chip vanno persi.

Per disabilitare IBM embedded Security Chip, procedere nel modo seguente:

1. Chiudere e riavviare il computer.
2. Quando viene visualizzato sul pannello di Configuration/Setup Utility, premere F1.
Viene visualizzato il menu principale di Configuration/Setup Utility.
3. Selezionare **Sicurezza**.
4. Selezionare **IBM TCPA Setup**.
5. Selezionare **Annulla funzione IBM TCPA Security**.
6. Selezionare **Sì**.
7. Per continuare, premere il tasto Esc.
8. Premere Esc per uscire e salvare le impostazioni.

Annullamento di IBM embedded Security Chip (ThinkPad)

Per cancellare tutte le chiavi di cifratura dell'utente da IBM embedded Security Chip e annullare la password hardware per il chip, azzerare le impostazioni del chip. Consultare le informazioni contenute nella casella di attenzione prima di azzerare IBM embedded Security Chip .

Attenzione:

- Non annullare o disabilitare IBM embedded Security Chip quando è attivata la protezione UVM. Se si disabilita il chip, il contenuto del disco fisso diventa inutilizzabile e sarà necessario riformattare l'unità disco fisso e installare di nuovo tutto il software.

Per disabilitare la protezione UVM, aprire Administrator Utility, quindi fare clic su **Configura politiche e supporto applicazione** e deselezionare la casella di controllo **Sostituisci il collegamento Windows standard con il collegamento di sicurezza UVM**. E' necessario riavviare il computer prima di disabilitare la protezione UVM.

- Quando IBM embedded Security Chip viene disabilitato, tutte le chiavi di cifratura e i certificati memorizzati sul chip vanno persi.

Per disabilitare IBM embedded Security Chip, procedere nel modo seguente:

1. Chiudere e riavviare il computer.
2. Quando viene visualizzato sul pannello di IBM BIOS Setup Utility, premere Fn.

Nota: su alcuni modelli ThinkPad, potrebbe essere necessario premere il tasto F1 all'accensione per accedere a IBM BIOS Setup Utility. Per ulteriori informazioni, consultare il messaggio di aiuto nel programma IBM BIOS Setup Utility.

Viene visualizzato il menu principale di IBM BIOS Setup Utility.

3. Selezionare **Config**.
4. Selezionare **IBM Security Chip**.
5. Selezionare **Annulla IBM embedded Security Chip**.
6. Selezionare **Sì**.
7. Premere Invio per continuare.
8. Premere F10 per salvare e uscire.

Administrator Utility

La seguente sezione contiene informazioni importanti sull'uso del programma Administrator Utility.

Rimozione di utenti

Quando viene eliminato un utente, il nome utente viene eliminato dall'elenco degli utenti Administrator Utility.

Accesso non consentito agli oggetti selezionati con il controllo Tivoli Access Manager

La casella di controllo **Nega tutti gli accessi all'oggetto selezionato** non risulta disabilitata quando viene selezionato il controllo Tivoli Access Manager. Nell'editor della politica UVM, se viene selezionato **Access Manager controlla l'oggetto selezionato** per consentire a Tivoli Access Manager di controllare un oggetto di autenticazione, la casella di controllo **Nega tutti gli accessi all'oggetto selezionato** non è disabilitata. Sebbene la casella di controllo **Nega tutti gli accessi all'oggetto selezionato** risulti disabilitata, non può essere selezionata per sovrascrivere il controllo di Tivoli Access Manager.

Limiti

Questa sezione contiene le informazioni sui limiti di Client Security Software.

Utilizzo di Client Security Software con sistemi operativi Windows

Tutti i sistemi Windows presentano i seguenti limiti: se un utente client registrato con UVM modifica il nome utente di Windows, si perde la funzionalità Client Security. In caso contrario, sarà necessario registrare nuovamente il nuovo nome utente in UVM e richiedere tutte le nuove credenziali.

I sistemi operativi Windows XP presentano i seguenti limiti: gli utenti registrati in UVM che hanno modificato in precedenza il nome utente Windows non vengono riconosciuti da UVM. UVM punterà al primo nome utente mentre con Windows riconoscerà solo il nuovo nome utente. Questo problema si verifica anche se il nome utente di Windows è stato modificato prima di installare Client Security Software.

Utilizzo di Client Security Software con applicazioni Netscape

Dopo un problema di autorizzazione viene aperto Netscape: se viene aperta la finestra passphrase di UVM, è necessario immettere il passphrase UVM e fare clic su **OK** prima di continuare. Se viene immesso un passphrase UVM non corretto (o viene fornita un'impronta non corretta su un dispositivo di scansione impronte), viene visualizzato un messaggio di errore. Se si preme **OK**, Netscape verrà aperto, ma non sarà possibile utilizzare il certificato digitale generato da IBM embedded Security Chip . E' necessario uscire, riaprire Netscape ed immettere il passphrase UVM prima di poter utilizzare il certificato IBM embedded Security Chip .

Gli algoritmi non vengono visualizzati: tutti gli algoritmi hash supportati da IBM embedded Security Chip , modulo PKCS#11, non vengono selezionati se il modulo viene visualizzato in Netscape. I seguenti algoritmi sono supportati dal modulo IBM Security Chip PKCS#11 integrato, ma non sono considerati come supportati quando vengono visualizzati in Netscape:

- SHA-1
- MD5

Certificato IBM embedded Security Chip e algoritmi di cifratura

Vengono fornite le seguenti informazioni come guida all'identificazione di questioni inerenti agli algoritmi di cifratura che è possibile utilizzare con il certificato IBM embedded Security Chip . Consultare Microsoft o Netscape per informazioni sugli algoritmi di cifratura utilizzati con le proprie applicazioni e-mail.

Invio di posta elettronica da un client Outlook Express (128-bit) ad un altro client Outlook Express (128-bit): se risulta possibile utilizzare Outlook Express con la versione a 128-bit di Internet Explorer 4.0 o 5.0 per inviare posta elettronica ad altri client utilizzando Outlook Express (128-bit), i messaggi di posta elettronica cifrati con certificato IBM embedded Security Chip possono utilizzare solo l'algoritmo 3DES.

Invio di posta elettronica tra un client Outlook Express (128-bit) e un client Netscape: al client Netscape con algoritmo RC2(40) viene sempre restituita una richiesta di cifratura RC2(40), RC2(64) o RC2(128) da un client Netscape a un client Outlook Express (128-bit).

Alcuni algoritmi potrebbero non essere disponibili per la selezione in un client Outlook Express (128-bit): a seconda di come è stata configurata o aggiornata la versione di Outlook Express (128-bit), alcuni algoritmi RC2 o altri potrebbero non essere disponibili per essere utilizzati con il certificato di IBM embedded Security Chip . Consultare Microsoft per le informazioni correnti sugli algoritmi cifrati utilizzati con la versione di Outlook Express.

Utilizzo della protezione UVM per un ID utente Lotus Notes

La protezione UVM non opera se vengono attivati gli ID utente all'interno di una sessione Notes: è possibile impostare la protezione UVM solo per l'ID utente corrente di una sessione Notes. Per passare da un ID utente con protezione UVM abilitato ad un altro ID utente, procedere nel modo seguente:

1. Uscire da Notes.
2. Disabilitare la protezione UVM per l'ID utente corrente.
3. Aprire Notes e attivare gli ID utente. Consultare la documentazione Lotus Notes per informazioni su come attivare gli ID utente.
Per impostare la protezione UVM per l'ID utente attivato, procedere al passo 4.
4. Aprire il programma di configurazione Lotus Notes fornito da Client Security Software ed impostare la protezione UVM.

Limiti di User Configuration Utility

Windows XP impone restrizioni di accesso che limitano le funzioni disponibili ad un utente client in determinate circostanze.

Windows XP Professional

In Windows XP Professional, le restrizioni dell'utente client potrebbero essere applicate nelle seguenti situazioni:

- Client Security Software è installato su una partizione che viene convertita successivamente in un formato NTFS
- La cartella Windows si trova su una partizione che viene convertita successivamente in un formato NTFS
- La cartella di archivio si trova su una partizione che viene convertita successivamente in un formato NTFS

Nelle situazioni precedenti, Windows XP Professional Limited Users potrebbe non essere in grado di eseguire le attività di User Configuration Utility tasks di seguito riportate:

- Modificare il passphrase UVM
- Aggiornare la password di Windows registrata con UVM
- Aggiornare l'archivio delle chiavi

Tali restrizioni vengono eliminate quando un responsabile avvia ed esce da Administrator Utility.

Windows XP Home

Windows XP Home Limited Users non sarà in grado di utilizzare User Configuration Utility in una delle seguenti situazioni:

- Client Security Software è installato su una partizione formattata NTFS
- La cartella Windows si trova su una partizione formattata NTFS
- La cartella di archivio si trova su una partizione formattata NTFS

Messaggi di errore

I messaggi di errore relativi a Client Security Software sono registrati nel log di eventi: Client Security Software utilizza un driver di periferica che crea i messaggi di errore nel log di eventi. Gli errori associati con questi messaggi non influenzano il normale funzionamento del computer.

UVM richiama i messaggi di errore creati dal programma associato se l'accesso è negato per un oggetto di autenticazione: se la politica UVM è impostata per negare l'accesso per un oggetto di autenticazione, ad esempio la cifratura dell'e-mail, il messaggio che indica l'accesso negato varia in base al tipo di software utilizzato. Ad esempio, un messaggio di errore di Outlook Express che indica l'accesso negato ad un oggetto di autenticazione sarà diverso da un messaggio di errore Netscape, che indica che l'accesso è negato.

Prospetti per la risoluzione dei problemi

Le seguenti informazioni sulla risoluzione dei problemi possono essere utili se si rilevano problemi quando si installa il programma Client Security Software.

Informazioni sulla risoluzione dei problemi relativi all'installazione

Le seguenti informazioni sulla risoluzione dei problemi possono essere utili se si rilevano problemi quando si installa il programma Client Security Software.

Problema	Possibile soluzione
Un messaggio di errore viene visualizzato durante l'installazione	Azione
Un messaggio viene visualizzato quando si installa il software che richiede di rimuovere l'applicazione selezionata e tutti i relativi componenti.	Per uscire dalla finestra, fare clic su OK . Iniziare di nuovo il processo di installazione per installare la nuova versione del programma Client Security Software.
Un messaggio viene visualizzato durante l'installazione che indica che una versione precedente del programma Client Security Software è già installata.	Fare clic su OK per uscire dalla finestra. Procedere nel modo seguente: <ol style="list-style-type: none">1. Disinstallare il software.2. Reinstallare il software. Nota: se si desidera utilizzare la stessa password hardware per proteggere IBM embedded Security Chip, non è necessario eliminare il chip e reimpostare la password.
L'accesso di installazione viene negato a causa di una password hardware sconosciuta	Azione
Durante l'installazione del software su un client IBM con IBM Security Chip abilitato, la password hardware per IBM Security Chip è sconosciuta.	Eliminare il chip per continuare con l'installazione.
Il file setup.exe non risponde correttamente (CSS versione 4.0x)	Azione
Se vengono estratti tutti i file dal file csec4_0.exe in una directory comune, il file setup.exe non funzionerà correttamente.	Eseguire il file smbus.exe per installare il driver di periferica SMBus e poi eseguire il file csec4_0.exe per installare il codice del programma Client Security Software.

Informazioni sulla risoluzione dei problemi del programma Administrator Utility

Le seguenti informazioni sulla risoluzione dei problemi possono essere utili se si conoscono i problemi quando si utilizza il programma Administrator Utility.

Problema	Possibile soluzione
Politica passphrase UVM non applicata	Azione
La casella di controllo non contiene più di 2 caratteri ripetuti non opera in IBM Client Security Software versione 5.0	Questa è una limitazione nota per IBM Client Security Software versione 5.0.
Il pulsante Avanti non è disponibile in seguito all'immissione e alla conferma del passphrase UVM nel programma Administrator Utility	Azione
Quando si aggiungono utenti a UVM, il pulsante Avanti potrebbe non essere disponibile dopo aver immesso e confermato il passphrase UVM in Administrator Utility.	Fare clic sulla voce Informazioni nella barra delle applicazioni di Windows e continuare la procedura.
Un messaggio di errore viene visualizzato quando si tenta di modificare la politica UVM locale	Azione
Quando si modifica la politica UVM locale, è possibile che un messaggio di errore sia visualizzato se nessun utente viene registrato in UVM.	Aggiungere un utente a UVM prima di modificare il file di politica.
Un messaggio di errore viene visualizzato quando si modifica la chiave pubblica admin	Azione
Quando si elimina l'IBM Security Chip e poi si ripristina l'archivio della chiave, è possibile che un messaggio di errore sia visualizzato se si modifica la chiave pubblica Admin.	Aggiungere gli utenti a UVM e richiedere i nuovi certificati, se validi.
Un messaggio di errore viene visualizzato quando si ripristina un passphrase UVM.	Azione
Quando si modifica la chiave pubblica Admin e poi si ripristina una passphrase UVM per un utente, è possibile che sia visualizzato un messaggio di errore.	Eeguire una delle seguenti operazioni: <ul style="list-style-type: none"> • Se il passphrase UVM per l'utente non è necessario, non viene richiesta alcuna azione. • Se il passphrase UVM per l'utente è necessaria, è necessario aggiungere l'utente a UVM e richiedere i nuovi certificati, se validi.
Un messaggio di errore viene visualizzato quando si salva il file di politica UVM	Azione
Quando si tenta di salvare un file di politica UVM (globalpolicy.gvm) facendo clic su Applica o Salva , viene visualizzato un messaggio di errore.	Chiudere il messaggio di errore, modificare di nuovo il file di politica UVM per apportare le modifiche e salvare poi il file.
Un messaggio di errore viene visualizzato quando si tenta di aprire l'editor di politica UVM	Azione

Problema	Possibile soluzione
Se l'utente corrente (collegato al sistema operativo) non è stato aggiunto a UVM, l'editor della politica UVM non sarà visualizzato.	Aggiungere l'utente a UVM ed visualizzare UVM Policy Editor.
Un messaggio di errore viene visualizzato quando si utilizza il programma Administrator Utility	Azione
Quando si utilizza il programma Administrator Utility, è possibile che sia visualizzato il seguente messaggio di errore: Si è verificato un errore I/E buffer durante il tentativo di accesso al chip del Client Security. E' possibile che questo problema sia risolto da un riavvio.	Uscire dal messaggio di errore e riavviare il computer.
Un messaggio di disabilitazione chip viene visualizzato se si tenta di modificare la password di Security Chip	Azione
Quando si tenta di modificare la password di Security Chip e si preme Invio o il separatore > Invio in seguito all'immissione della password di conferma, il pulsante Disabilita il chip sarà abilitato e viene visualizzato un messaggio di conferma della disabilitazione del chip.	Procedere nel modo seguente: 1. Uscire dalla finestra di conferma di disabilitazione del chip. 2. Per modificare la password di Security Chip, inserire la nuova password, inserire la password di conferma e fare clic su Modifica . Non premere Invio o il tasto di tabulazione > Invio dopo aver immesso la password di conferma.

Informazioni sulla risoluzione dei problemi del programma User Configuration Utility

Le seguenti informazioni sulla risoluzione dei problemi possono essere utili se si verificano problemi durante l'utilizzo del programma User Configuration Utility.

Problema	Possibile soluzione
Limited Users non è abilitato a eseguire alcune funzioni User Configuration Utility in Windows XP Professional	Azione
Windows XP Professional Limited Users potrebbe non essere in grado di eseguire le attività User Configuration Utility di seguito riportate: <ul style="list-style-type: none"> • Modificare il passphrase UVM • Aggiornare la password di Windows registrata con UVM • Aggiornare l'archivio delle chiavi 	Tali restrizioni vengono eliminate quando un responsabile avvia ed esce da Administrator Utility.
Limited Users non è abilitato a utilizzare User Configuration Utility in Windows XP Home	Azione

Problema	Possibile soluzione
<p>Windows XP Home Limited Users non sarà in grado di utilizzare User Configuration Utility in una delle seguenti situazioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Client Security Software è installato su una partizione formattata NTFS • La cartella Windows si trova su una partizione formattata NTFS • La cartella di archivio si trova su una partizione formattata NTFS 	<p>Si tratta di un limite conosciuto con Windows XP Home. Non esiste alcuna soluzione per questo problema.</p>

Informazioni sulla risoluzione dei problemi specifici al ThinkPad

Le seguenti informazioni sulla risoluzione dei problemi possono risultare utili se si conoscono i problemi quando si utilizza il programma Client Security Software su computer ThinkPad.

Problema	Possibile soluzione
<p>Viene visualizzato un messaggio di errore quando si tenta l'esecuzione di una funzione del responsabile di Client Security</p>	<p>Azione</p>
<p>Il seguente messaggio di errore viene visualizzato al tentativo di esecuzione di una funzione del responsabile di Client Security. ERRORE 0197: Richiesta modifica remota non valida. Premere <F1> per l'installazione</p>	<p>E' necessario che la password del responsabile del ThinkPad sia disabilitata per effettuare determinate funzioni del responsabile di Client Security.</p> <p>Per disabilitare la password del supervisore, procedere nel modo seguente:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Premere il tasto F1 per accedere al programma IBM BIOS Setup Utility. 2. Inserire la password corrente del responsabile. 3. Inserire una nuova password vuota del responsabile e confermare una password vuota. 4. Premere Invio. 5. Premere F10 per salvare e uscire.
<p>Un diverso sensore per le impronte digitali UVM non funziona correttamente</p>	<p>Azione</p>
<p>Il computer IBM ThinkPad non supporta l'interscambio di più sensori per le impronte digitali UVM.</p>	<p>Non commutare i modelli del sensore per le impronte digitali. Utilizzare lo stesso modello durante il funzionamento remoto come durante il funzionamento da una stazione per espansione.</p>

Informazioni sulla risoluzione dei problemi della Microsoft

I seguenti grafici sulla risoluzione dei problemi contengono informazioni che possono essere utili se si conoscono i problemi quando si utilizza il programma Client Security Software con le applicazioni o i sistemi operativi della Microsoft.

Problema	Possibile soluzione
Lo screen saver viene visualizzato solo sullo schermo locale	Azione
Durante l'utilizzo della funzione Windows Extended Desktop, lo screen saver di Client Security Software sarà visualizzato solo sullo schermo locale anche se l'accesso al sistema e la tastiera sono protetti.	Se vengono visualizzate le informazioni sensibili, ridurre le finestre del desktop esteso prima di richiamare lo screen saver Client Security.
I file di Windows Media Player sono cifrati piuttosto che riprodotti in Windows XP	Azione
In Windows XP, quando si apre una cartella e si seleziona Riproduci tutto , il contenuto del file sarà cifrato piuttosto che riprodotto da Windows Media Player.	Per abilitare Windows Media Player al fine di riprodurre i file, completare la seguente procedura: <ol style="list-style-type: none"> 1. Avviare Windows Media Player. 2. Selezionare tutti i file nella cartella appropriata. 3. Trascinare i file nell'area della lista di esecuzione di Windows Media Player.
Client Security non funziona correttamente per un utente registrato in UVM	Azione
E' possibile che l'utente client registrato non abbia modificato il proprio nome utente di Windows. Se si verifica tale situazione, la funzionalità del programma Client Security è persa.	Registrare di nuovo il nuovo nome utente in UVM e richiedere tutte le nuove credenziali.
Nota: In Windows XP, gli utenti registrati in UVM che precedentemente hanno modificato i relativi nomi utente di Windows, non saranno rilevati da UVM. Questo problema si verifica anche se il nome utente di Windows è stato modificato prima di installare Client Security Software.	
Problemi durante la lettura dell'e-mail cifrata mediante Outlook Express	Azione
Le e-mail cifrate non possono essere decifrate a causa delle differenze di cifratura dei browser Web utilizzati dal mittente e dal destinatario. Nota: per utilizzare i browser Web a 128 bit con il programma Client Security Software, è necessario che IBM embedded Security Chip supporti una cifratura a 256 bit. Se l'IBM embedded Security Chip supporta la cifratura a 56 bit, è necessario utilizzare un browser Web a 40 bit. E' possibile rilevare la cifratura fornita da Client Security Software nel programma Administrator Utility.	Verificare quanto segue: <ol style="list-style-type: none"> 1. La cifratura per il browser Web utilizzata dal mittente è compatibile con la cifratura del browser Web utilizzata dal destinatario. 2. La cifratura per il browser Web è compatibile con la cifratura fornita dal firmware del programma Client Security Software.
Problemi durante l'utilizzo di un certificato da un indirizzo dotato di più certificati associati	Azione

Problema	Possibile soluzione
Outlook Express può elencare più certificati associati con un singolo indirizzo e-mail ed alcuni di questi certificati possono diventare non validi. Un certificato può diventare non valido se la chiave privata associata con il certificato non esiste più in IBM embedded Security Chip del computer del mittente in cui è stato creato il certificato.	Richiedere al destinatario di rinviare il proprio certificato digitale; quindi, selezionare tale certificato nella rubrica per Outlook Express.
Messaggio di errore quando si firma un messaggio e-mail in modo digitale	Azione
Se il mittente di un messaggio e-mail prova a firmare un messaggio e-mail in modo digitale quando il mittente non ha già un certificato associato con il relativo account e-mail, viene visualizzato un messaggio di errore.	Utilizzare le impostazioni di sicurezza in Outlook Express per specificare un certificato da associare con l'account utente. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione fornita per Outlook Express.
Outlook Express (128 bit) cifratura i messaggi e-mail con l'algoritmo 3DES	Azione
Durante l'invio dell'e-mail cifrata tra i client che utilizzano Outlook Express con la versione a 128 bit di Internet Explorer 4.0 o 5.0, è possibile utilizzare solo l'algoritmo 3DES.	Per utilizzare browser a 128-bit con Client Security Software, IBM embedded Security Chip deve supportare la cifratura a 256-bit. Se l'IBM embedded Security Chip supporta la cifratura a 56 bit, è necessario utilizzare un browser Web a 40 bit. E' possibile rilevare la cifratura fornita da Client Security Software nel programma Administrator Utility. Consultare la Microsoft per le informazioni correnti sugli algoritmi di cifratura, utilizzati con Outlook Express.
I client Outlook Express restituiscono i messaggi e-mail con un diverso algoritmo	Azione
Un messaggio e-mail cifrato con l'algoritmo RC2(40), RC2(64) o RC2(128) viene inviato da un client su cui è in uso Netscape Messenger ad un client, su cui è in uso Outlook Express (a 128 bit). Un messaggio e-mail restituito dal client Outlook Express viene cifrato con l'algoritmo RC2(40).	Non è richiesta alcuna azione. Una richiesta di cifratura RC2(40), RC2(64) o RC2(128) da un client di Netscape ad un client di Outlook Express (a 128 bit) viene restituita sempre sul client di Netscape con l'algoritmo RC2(40). Consultare Microsoft per le informazioni correnti sugli algoritmi cifrati utilizzati con la versione di Outlook Express.
Messaggio di errore durante l'utilizzo di un certificato in Outlook Express in seguito ad un errore dell'unità disco fisso	Azione
I certificati possono essere ripristinati utilizzando la funzione per il ripristino della chiave nel programma Administrator Utility. E' possibile che alcuni certificati, ad esempio i certificati disponibili, forniti da VeriSign, non siano ripristinati in seguito ad un ripristino della chiave.	Una volta ripristinate le chiavi, procedere nel modo seguente: <ul style="list-style-type: none"> • reperire i nuovi certificati • registrare di nuovo l'autorizzazione del certificato in Outlook Express
Outlook Express non aggiorna la cifratura associata con un certificato	Azione

Problema	Possibile soluzione
Quando un mittente seleziona la cifratura in Netscape ed invia un messaggio e-mail firmato ad un client su cui è in uso Outlook Express con Internet Explorer 4.0 (a 128 bit), è possibile che la cifratura dell'e-mail restituita non corrisponda.	Eliminare il certificato associato dalla rubrica di Outlook Express. Visualizzare di nuovo l'e-mail firmata ed aggiungere il certificato alla rubrica di Outlook Express.
Un messaggio di errore viene visualizzato in Outlook Express	Azione
E' possibile visualizzare un messaggio in Outlook Express quando si fa doppio clic. In alcuni casi, quando si fa doppio clic su un messaggio cifrato in modo rapido, viene visualizzato un messaggio di errore relativo alla decifrazione.	Chiudere il messaggio ed aprire nuovamente il messaggio email cifrato.
Inoltre, è possibile che un messaggio di errore relativo alla decifrazione sia visualizzato nel pannello precedente quando si seleziona un messaggio cifrato.	Se il messaggio di errore viene visualizzato nel pannello precedente, non è richiesta alcuna azione.
Un messaggio di errore viene visualizzato se si fa clic sul pulsante Invia due volte su e-mail cifrate	Azione
Quando si utilizza Outlook Express, se si fa doppio clic sul pulsante di invio per inviare un messaggio e-mail cifrato, viene visualizzato un messaggio di errore indicante che il messaggio non può essere inviato.	Chiudere questo messaggio di errore e fare clic sul pulsante Invia una volta.
Un messaggio di errore viene visualizzato quando viene richiesto un certificato	Azione
Quando si utilizza Internet Explorer, è possibile ricevere un messaggio di errore se si richiede un certificato che utilizza IBM embedded Security Chip CSP.	Richiedere di nuovo il certificato digitale.

Informazioni sulla risoluzione dei problemi dell'applicazione Netscape

I seguenti grafici sulla risoluzione dei problemi contengono informazioni che possono essere utili se si conoscono i problemi quando si utilizza il programma Client Security Software con le applicazioni di Netscape.

Problema	Possibile soluzione
Problemi durante la lettura dell'e-mail cifrata	Azione

Problema	Possibile soluzione
<p>Le e-mail cifrate non possono essere decifrate a causa delle differenze di cifratura dei browser Web utilizzati dal mittente e dal destinatario.</p> <p>Nota: per utilizzare i browser a 128 bit con il programma Client Security Software, è necessario che IBM embedded Security Chip supporti una cifratura a 256 bit. Se IBM embedded Security Chip supporta la cifratura a 256-bit, è necessario utilizzare un browser Web a 40 bit. E' possibile rilevare la cifratura fornita da Client Security Software nel programma Administrator Utility.</p>	<p>Verificare quanto segue:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Che la cifratura per il browser Web utilizzata dal mittente sia compatibile con la cifratura del browser Web utilizzata dal destinatario. 2. Che la cifratura per il browser Web sia compatibile con la cifratura fornita dal firmware del programma Client Security Software.
Messaggio di errore quando si firma un messaggio e-mail in modo digitale	Azione
<p>Se il certificato di IBM embedded Security Chip non è stato selezionato in Netscape Messenger ed un writer di un messaggio e-mail tenta di firmare il messaggio con il certificato, viene visualizzato un messaggio di errore.</p>	<p>Utilizzare le impostazioni di sicurezza in Netscape Messenger per selezionare il certificato. Quando viene aperto Netscape Messenger, fare clic sull'icona Sicurezza, situata sulla barra degli strumenti. Viene visualizzata la finestra Info sicurezza. Fare clic su Messenger situato nel pannello sinistro e poi selezionare il certificato di IBM embedded Security Chip . Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla documentazione fornita da Netscape.</p>
Un messaggio e-mail viene restituito al client con un diverso algoritmo	Azione
<p>Un messaggio e-mail cifrato con l'algoritmo RC2(40), RC2(64) o RC2(128) viene inviato da un client su cui è in uso Netscape Messenger ad un client, su cui è in uso Outlook Express (a 128 bit). Un messaggio e-mail restituito dal client Outlook Express viene cifrato con l'algoritmo RC2(40).</p>	<p>Non è richiesta alcuna azione. Una richiesta di cifratura RC2(40), RC2(64) o RC2(128) da un client di Netscape ad un client di Outlook Express (a 128 bit) viene restituita sempre sul client di Netscape con l'algoritmo RC2(40). Consultare Microsoft per le informazioni correnti sugli algoritmi cifrati utilizzati con la versione di Outlook Express.</p>
Impossibile utilizzare il certificato digitale, creato di IBM embedded Security Chip	Azione
<p>Il certificato digitale creato dall'IBM Security Chip non è disponibile per essere utilizzato.</p>	<p>Verificare che il passphrase UVM corretto sia stato inserito quando viene visualizzato Netscape. Se si inserisce il passphrase UVM errata, viene visualizzato un messaggio di errore di autenticazione. Se si fa clic su OK, Netscape viene visualizzato, ma l'utente non sarà in grado di utilizzare il certificato creato da IBM embedded Security Chip . E' necessario uscire e riaprire Netscape, quindi inserire il passphrase corretto UVM.</p>
I nuovi certificati digitali dallo stesso mittente non sono sostituiti all'interno di Netscape	Azione

Problema	Possibile soluzione
Quando viene ricevuta un'e-mail firmata in modo digitale più di una volta dallo stesso mittente, il primo certificato digitale associato con l'e-mail non viene sovrascritto.	Se si ricevono più certificati e-mail, solo un certificato è quello predefinito. Utilizzare le funzioni di sicurezza di Netscape per eliminare il primo certificato, quindi riaprire il secondo certificato o richiedere al mittente di inviare un'altra e-mail firmata.
Impossibile esportare il certificato di IBM embedded Security Chip	Azione
Il certificato di IBM embedded Security Chip non può essere esportato in Netscape. La funzione di esportazione di Netscape può essere utilizzata per eseguire il backup dei certificati.	Passare al programma Administrator Utility o User Configuration Utility per aggiornare l'archivio chiave. Quando si aggiorna l'archivio della chiave, sono create le copie di tutti i certificati associati con IBM embedded Security Chip .
Un messaggio di errore viene visualizzato durante il tentativo di utilizzare un certificato ripristinato in seguito ad un errore del disco fisso	Azione
I certificati possono essere ripristinati utilizzando la funzione per il ripristino della chiave nel programma Administrator Utility. E' possibile che alcuni certificati, ad esempio i certificati disponibili, forniti da VeriSign, non siano ripristinati in seguito ad un ripristino della chiave.	Una volta ripristinate le chiavi, reperire un nuovo certificato.
L'agente di Netscape viene visualizzato e causa un errore relativo a Netscape	Azione
L'agente di Netscape visualizza e chiude Netscape.	Disattivare l'agente di Netscape.
Netscape ritarda quando si tenta di aprirlo	Azione
Se si aggiunge il modulo PKCS#11 di IBM embedded Security Chip e poi si apre Netscape, si verifica un breve ritardo prima della visualizzazione di Netscape.	Non è richiesta alcuna azione. Queste informazioni sono valide solo a scopo informativo.

Informazioni sulla risoluzione dei problemi relativi al certificato digitale

Le seguenti informazioni sulla risoluzione dei problemi possono essere utili se si conoscono i problemi relativi al reperimento di un certificato digitale.

Problema	Possibile soluzione
La finestra del passphrase UVM o la finestra di autenticazione delle impronte digitali viene visualizzata più volte durante una richiesta del certificato digitale.	Azione

Problema	Possibile soluzione
La politica di sicurezza UVM indica che un utente fornisce il passphrase UVM o le impronte digitali prima di poter acquistare un certificato digitale. Se l'utente tenta di acquistare un certificato, la finestra di autenticazione richiede che la scansione delle impronte digitali o il passphrase UVM viene visualizzata più di una volta.	Inserire il passphrase UVM oppure eseguire la scansione delle impronte digitali ogni volta che viene visualizzata la finestra di autenticazione.
Viene visualizzato un messaggio di errore VBScript o JavaScript	Azione
Se si richiede un certificato digitale, è possibile che sia un messaggio di errore relativo a VBScript o JavaScript.	Riavviare il computer e reperire di nuovo il certificato.

Informazioni sulla risoluzione dei problemi di Tivoli Access Manager

Le seguenti informazioni sulla risoluzione dei problemi potrebbero essere utili se si verificano problemi durante l'utilizzo di Tivoli Access Manager con Client Security Software.

Problema	Possibile soluzione
Le impostazioni sulla politica locali non corrispondono a quelle sul server	Azione
Tivoli Access Manager consente alcune configurazioni non supportate da UVM. Di conseguenza, i requisiti sulla politica locali possono ignorare le impostazioni del responsabile durante la configurazione del server PD.	Si tratta di un limite conosciuto.
Le impostazioni di Tivoli Access Manager non sono accessibili.	Azione
Le impostazioni di Tivoli Access e della cache locale non sono accessibili dalla pagina relativa in Administrator Utility.	Installare Tivoli Access runtime Environment. Se Runtime Environment non è installato sul client IBM, le impostazioni di Tivoli Access sulla pagina relativa non saranno disponibili.
Il controllo utente è valido sia per l'utente che per il gruppo	Azione
Quando viene configurato il server di Tivoli Access, se si definisce l'utente di un gruppo, il controllo utente è valido sia per l'utente che per il gruppo.	Non è richiesta alcuna azione.

Informazioni sulla risoluzione dei problemi relativi a Lotus Notes

Le seguenti informazioni sulla risoluzione dei problemi possono essere utili se si conoscono i problemi quando si utilizza Lotus Notes con il programma Client Security Software.

Problema	Possibile soluzione
Dopo l'abilitazione della protezione UVM per Lotus Notes, Notes non è in grado di terminare l'installazione	Azione
Lotus Notes non è in grado di terminare l'installazione dopo che viene abilitata la protezione UVM utilizzando il programma Administrator Utility.	Si tratta di un limite conosciuto. E' necessario che Lotus Notes sia configurato e sia in esecuzione prima che sia abilitato il supporto Lotus Notes nel programma Administrator Utility.
Un messaggio di errore viene visualizzato quando si tenta di modificare la password di Notes	Azione
E' possibile che la modifica della password di Notes durante l'utilizzo del programma Client Security Software visualizzi un messaggio di errore.	Riprovare la modifica della password. Se non funziona, riavviare il client.
Un messaggio di errore viene visualizzato in seguito ad una creazione casuale di una password	Azione
E' possibile che un messaggio di errore sia visualizzato quando si procede nel modo seguente: <ul style="list-style-type: none"> • Utilizzare lo strumento Configurazione di Lotus Notes per impostare la protezione UVM per un ID Notes • Visualizzare Notes ed utilizzare la funzione fornita da Notes per modificare la password per il file ID Notes • Chiudere Notes immediatamente dopo la modifica della password 	Fare clic su OK per chiudere il messaggio di errore. Non è richiesta ulteriore azione. Diversamente dal messaggio di errore, la password è stata modificata. La nuova password è una password creata in modo casuale dal programma Client Security Software. Il file ID Notes viene cifrato con la password creata in modo casuale e l'utente non necessita di un nuovo file ID utente. Se l'utente modifica di nuovo la password, UVM crea una nuova password casuale per ID Notes.

Informazioni sulla risoluzione dei problemi relativi alla cifratura

le seguenti informazioni sulla risoluzione dei problemi possono risultare utili se si conoscono i problemi quando si cifrano i file utilizzando il programma Client Security Software 3.0 o successive.

Problema	Possibile soluzione
I file cifrati precedentemente non saranno decifrati	Azione
I file cifrati con le versioni precedenti del programma Client Security Software non sono cifrati in seguito all'aggiornamento del programma Client Security Software 3.0 o successive.	Si tratta di un limite conosciuto. E' necessario decifrare tutti i file che sono stati cifrati, utilizzando versioni precedenti del programma Client Security Software, <i>prima</i> di installare il programma Client Security Software 3.0. Il programma Client Security Software 3.0 non può decifrare i file che sono stati cifrati utilizzando le versioni precedenti del programma Client Security Software a causa delle modifiche contenute nell'implementazione di cifra del file.

Informazioni sulla risoluzione dei problemi relativi all'unità UVM

Le seguenti informazioni sulla risoluzione dei problemi possono essere utili se si conoscono i problemi quando si utilizzano le unità UVM.

Problema	Possibile soluzione
Un'unità UVM interrompe il funzionamento correttamente	Azione
Quando un'unità UVM viene scollegata dalla porta USB (Universal Serial Bus) e poi l'unità viene collegata di nuovo alla porta USB, è possibile che l'unità non funzioni correttamente.	Riavviare il computer una volta collegata nuovamente l'unità alla porta USB.

Appendice A. Regole per password e passphrase

Questa appendice contiene informazioni relative alle regole delle varie password di sistema.

Regole per la password hardware

Le seguenti regole si applicano alla password hardware:

Lunghezza

Le password devono essere costituite esattamente da otto caratteri.

Caratteri

La password deve contenere solo caratteri alfanumerici. E' consentita una combinazione di lettere e di numeri. Non è consentito alcun carattere aggiuntivo, come lo spazio, !, ?, %.

Proprietà

Impostare la password Security Chip per abilitare IBM embedded Security Chip nel computer. E' necessario che questa password sia inserita ogni volta che si accede al programma Administrator Utility.

Tentativi non corretti

Se si inserisce la password in modo non corretto per dieci volte, il computer viene bloccato per 1 ora e 17 minuti. Se trascorre tale periodo di tempo, inserire la password in modo non corretto per più di dieci volte, il computer viene bloccato per 2 ore e 34 minuti. L'intervallo di tempo della disabilitazione del computer raddoppia ogni volta che si inserisce in modo errato la password per dieci volte.

Regole per passphrase UVM

Per migliorare la sicurezza, il passphrase UVM è più lunga e può essere più univoca rispetto alla password tradizionale. La politica passphrase UVM è controllata da IBM Client Security Administrator Utility.

L'interfaccia relativa alla politica passphrase UVM in Administrator Utility consente ai responsabili della sicurezza di controllare i criteri passphrase tramite una semplice interfaccia. L'interfaccia relativa alla politica passphrase UVM consente al responsabile di stabilire le regole passphrase di seguito riportate:

Nota: l'impostazione predefinita per ciascun criterio di passphrase viene fornita di seguito tra parentesi.

- Stabilire se impostare un numero minimo di caratteri numerici consentiti (si, 6)
Ad esempio, quando è impostato a "6" caratteri consentiti, 1234567xxx è una password non valida.
- stabilire se impostare un numero minimo di caratteri alfanumerici consentiti (si, 1)
Ad esempio, quando è impostato a "1", questa è la password è una password non valida.
- Stabilire se impostare un numero minimo di spazi consentiti (nessun minimo)
Ad esempio, quando è impostato a "2", non sono qui è una password non valida.
- Stabilire se consentire più di due caratteri ripetuti (no)

- Ad esempio, quando è stabilito,aaabcedefghijk è una password non valida.
- Stabilire se consentire che il passphrase inizi con un carattere numerico (no)
Ad esempio, per impostazione predefinita, 1password è una password non valida.
- Stabilire se consentire che il passphrase termini con un carattere numerico (no)
Ad esempio, per impostazione predefinita, password8 è una password non valida.
- Stabilire se consentire che il passphrase contenga un ID utente (no)
Ad esempio, per impostazione predefinita, Nome Utente è una password non valida, dove Nome Utente è un ID utente.
- Stabilire se consentire che il nuovo passphrase sia diverso dagli ultimi x passphrase, dove x è un campo editabile (si, 3)
Ad esempio, per impostazione predefinita, password è una password non valida se qualcuna delle ultime tre password era password.
- Stabilire se il passphrase può contenere più di tre caratteri consecutivi identici in qualunque posizione rispetto alla password precedente (no)
Ad esempio, per impostazione predefinita, paswor è una password non valida se la password precedente era pass o word.

Inoltre, l'interfaccia relativa alla politica passphrase UVM in Administrator Utility consente ai responsabili della sicurezza di controllare i criteri di scadenza dei passphrase. L'interfaccia relativa alla politica passphrase UVM consente al responsabile di scegliere tra le regole di scadenza passphrase di seguito riportate:

- Stabilire se il passphrase scade dopo un numero di giorni precedentemente impostato (si, 184)
Ad esempio, per impostazione predefinita il passphrase scade ogni 184 giorni. E' necessario che il nuovo passphrase sia conforme alla politica dei passphrase stabilita.
- Stabilire se il passphrase non scade
Quando viene selezionata questa opzione, il passphrase non scade.

La politica passphrase è controllata in Administrator Utility quando l'utente si iscrive, quindi viene anche controllato quando l'utente modifica il passphrase da Client Utility. Le due impostazioni utente collegate alla password precedente verranno reimpostate e verrà rimossa la cronologia dei passphrase.

Le seguenti regole si applicano al passphrase UVM:

Lunghezza

Il passphrase può contenere fino a 256 caratteri.

Caratteri

Il passphrase può contenere qualsiasi combinazione di caratteri prodotti dalla tastiera, includendo spazi e caratteri non alfanumerici.

Proprietà

Il passphrase UVM è diverso da una password da utilizzare per collegarsi ad un sistema operativo. Il passphrase UVM può essere utilizzato insieme ad altre unità di autenticazione, ad esempio un sensore per le impronte digitali UVM.

Tentativi non corretti

Se si inserisce il passphrase UVM in modo non corretto per più volte

durante una sessione, il computer non viene bloccato. Non è presente alcun limite sul numero dei tentativi errati.

Appendice B. Marchi e informazioni particolari

La presente appendice contiene informazioni particolari relative ai prodotti IBM e le informazioni sui marchi.

Informazioni particolari

Queste informazioni sono state sviluppate per prodotti e servizi offerti negli Stati Uniti

I riferimenti contenuti in questa pubblicazione relativi a prodotti o servizi IBM non implicano che l'IBM intenda renderli disponibili in tutti i paesi in cui opera. Consultare il rappresentante IBM locale per informazioni relative a prodotti e servizi disponibili nel proprio paese. Qualsiasi riferimento a prodotti, programmi o servizi IBM non implica che possano essere utilizzati soltanto tali prodotti, programmi o servizi. In sostituzione a quelli forniti dall'IBM, possono essere utilizzati prodotti, programmi o servizi funzionalmente equivalenti che non comportino violazione dei diritti di proprietà intellettuale dell'IBM. Tuttavia, è responsabilità dell'utente valutare e verificare la possibilità di utilizzare altri programmi e/o prodotti non forniti dall'IBM.

IBM può avere brevetti o domande di brevetto in corso relativi a quanto trattato nel presente documento. La fornitura di questa pubblicazione non implica la concessione di alcuna licenza su di essi. Coloro che desiderassero ricevere informazioni relative alle licenze, potranno rivolgersi per iscritto a:

IBM Director of Commercial Relations IBM Europe 1070 - Boeblingen Schoenaicher Str.220 Deutschland.

Il seguente paragrafo non è valido per il regno Unito o per tutti i paesi le cui leggi nazionali siano in contrasto con le disposizioni locali: L'INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION FORNISCE QUESTA PUBBLICAZIONE "NELLO STATO IN CUI SI TROVA" SENZA ALCUNA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, IVI INCLUSE EVENTUALI GARANZIE DI COMMERCIALIZZATA ED IDONEITA' AD UNO SCOPO PARTICOLARE. Alcuni stati non consentono la rinuncia a garanzie esplicite o implicite in determinate transazioni; quindi la presente dichiarazione potrebbe non essere a voi applicabile.

Questa pubblicazione potrebbe contenere imprecisioni tecniche o errori tipografici. Le informazioni incluse in questo documento vengono modificate periodicamente; tali modifiche verranno integrate nelle nuove edizioni della pubblicazione. L'IBM si riserva il diritto di apportare miglioramenti e/o modifiche al prodotto e/o al programma descritto nel manuale in qualsiasi momento e senza preavviso.

Coloro che detengono la licenza su questo programma e desiderano avere informazioni su di esso allo scopo di consentire (i) uno scambio di informazioni tra programmi indipendenti ed altri (compreso questo) e (ii) l'uso reciproco di tali informazioni, dovrebbero rivolgersi a IBM Corporation, Department 80D, P.O. Box 12195, 3039 Cornwallis, Research Triangle Park, NC 27709 U.S.A. Queste informazioni possono essere rese disponibili secondo condizioni contrattuali appropriate, compreso, in alcuni casi, il pagamento di un addebito.

Il programma su licenza descritto in questo manuale e tutto il materiale su licenza ad esso relativo sono forniti dall'IBM nel rispetto dei termini dell'IBM Customer Agreement, dell'IBM International Program License Agreement o ad ogni altro accordo equivalente.

Marchi

IBM e SecureWay sono marchi IBM Corporation.

Tivoli è un marchio Tivoli Systems Inc.

Microsoft, Windows e Windows NT sono marchi della Microsoft Corporation negli Stati Uniti, negli altri paesi o entrambi.

I nomi di altre società, prodotti e servizi potrebbero essere marchi di altre società.

Riservato ai commenti del lettore

IBM® Client Security
Solutions
Client Security Software versione 5.1 - Guida per l'utente

Numero parte 59P7642

Commenti relativi alla pubblicazione in oggetto potranno contribuire a migliorarla. Sono graditi commenti pertinenti alle informazioni contenute in questo manuale ed al modo in cui esse sono presentate. Si invita il lettore ad usare lo spazio sottostante citando, ove possibile, i riferimenti alla pagina ed al paragrafo.

Si prega di non utilizzare questo foglio per richiedere informazioni tecniche su sistemi, programmi o pubblicazioni e/o per richiedere informazioni di carattere generale.

Per tali esigenze si consiglia di rivolgersi al punto di vendita autorizzato o alla filiale IBM della propria zona oppure di chiamare il "Supporto Clienti" IBM al numero verde 800-017001.

I suggerimenti ed i commenti inviati potranno essere usati liberamente dall'IBM e dalla Selfin e diventeranno proprietà esclusiva delle stesse.

Commenti:

Si ringrazia per la collaborazione.

Per inviare i commenti è possibile utilizzare uno dei seguenti modi.

- Spedire questo modulo all'indirizzo indicato sul retro.
- Inviare un fax al numero: +39-081-660236
- Spedire una nota via email a: translationassurance@selfin.it

Se è gradita una risposta dalla Selfin, si prega di fornire le informazioni che seguono:

Nome

Indirizzo

Società

Numero di telefono

Indirizzo e-mail

Indicandoci i Suoi dati, Lei avrà l'opportunità di ottenere dal responsabile del Servizio di Translation Assurance della Selfin S.p.A. le risposte ai quesiti o alle richieste di informazioni che vorrà sottoporci. I Suoi dati saranno trattati nel rispetto di quanto stabilito dalla legge 31 dicembre 1996, n.675 sulla "Tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento di dati personali". I Suoi dati non saranno oggetto di comunicazione o di diffusione a terzi; essi saranno utilizzati "una tantum" e saranno conservati per il tempo strettamente necessario al loro utilizzo.

Selfin S.p.A.
Translation Assurance

Via F. Giordani, 7

80122 NAPOLI



Numero parte: 59P7642

Printed in Denmark by IBM Danmark A/S

(1P) P/N: 59P7642

